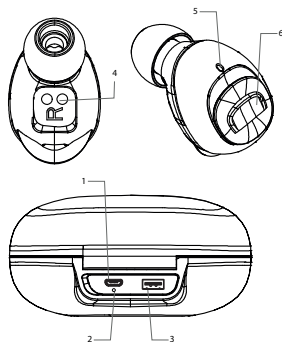




Écouteurs bluetooth* sans fil
Wireless Bluetooth* earbuds
Auriculares Bluetooth* inalámbricos
Kabellose Bluetooth*-Kopfhörer
Draadloze in-ear-oordopjes met Bluetooth*
EBTWS01



Découvrez vos écouteurs EBTWS01
Discover your EBTWS01 earbuds
Descubra los auriculares EBTWS01
Entdecken Sie Ihre Kopfhörer EBTWS01
Ontdek uw EBTWS01-oordopjes



Chaque écouteur est marqué d'une lettre : L pour l'oreille gauche et R pour l'oreille droite.

1	Port de charge micro-USB
2	Témoin lumineux
3	Port USB (fonction Powerbank)
4	Connecteurs de charge
5	Microphone intégré
6	Touche multifonctions

votre produit

Contenu de la boîte

- 1 paire d'écouteurs bluetooth* sans fil EBTWS01
- 1 câble de recharge micro-USB / USB
- Embouts en silicone : tailles S, M, L
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

- Écouteurs résistants à la transpiration
- Embout silicone : tailles S, M, L
- Bluetooth* 5.0
- Bandes de fréquence bluetooth* : 2402 - 2480 MHz
- Puissance émise : 4,3 mW
- Indicateurs lumineux de charge et d'appairage
- Alimentation : 5 V  1 A
- Réponse en fréquences : 20Hz - 20KHz
- Sensibilité : 90dB @ 1kHz
- Impédance : 16 ohms
- Batterie boîte : 2200 mAh
- Batterie écouteurs : 60 mAh x 2
- Autonomie : 4 heures pour les écouteurs et jusqu'à 18 heures avec l'étui
- Temps de recharge : 90 minutes
- IPX5 : résiste à la pluie, mais maintien non adapté aux mouvements brusques ou aux exercices intensifs (ne pas utiliser pour le sport)
- Poids du casque : 118 g

* Ce produit Essentiel b est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation)

mis en garde

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce document.
- Pour prévenir tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer vos écouteurs à des températures trop élevées, à une trop forte humidité ou aux rayons directs du soleil.
- Ne pas poser d'objets lourds sur vos écouteurs.
- Ne pas insérer d'autres objets dans vos écouteurs, ceci peut provoquer des incidents électriques.
- Ne pas lancer, jeter ou faire subir des chocs violents à vos écouteurs.
- N'autoriser les jeunes enfants à utiliser vos écouteurs sans surveillance que si des instructions appropriées ont été données afin qu'ils puissent l'utiliser de manière sûre, un usage incorrect pouvant entraîner des blessures.
- Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étranglement.
- Les écouteurs ne doivent pas être immergés dans l'eau, ni être éclaboussés ou être placés près de récipients remplis de liquide, comme des vases par exemple. Après utilisation, conservez vos écouteurs dans un endroit sec.
- Ne tentez jamais de démonter ou de remonter vous-même vos écouteurs. Confiez les réparations exclusivement à un technicien qualifié.
- Afin de protéger votre santé et vos facultés auditives, n'écoutez pas de musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Il est recommandé d'interrompre l'utilisation de vos écouteurs régulièrement et/ou de maintenir le volume de sortie à un niveau adapté.

- Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.
- Nettoyez uniquement l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec et évitez l'usage d'aérosols.



Afin d'éviter les dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée.

Ce produit est conforme à l'arrêté du 8 Novembre 2005 portant application de l'article L.5232-1 du code de la santé publique.

Recyclage de la batterie

Cet appareil contient une batterie lithium interne susceptible d'exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.

Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères.

Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles et batteries conformément aux réglementations en vigueur.



Équipements électroniques

Vos écouteurs bluetooth* utilisent la technologie bluetooth*. Ils transmettent et reçoivent des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz.

Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, arrêtez vos écouteurs bluetooth* lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence, à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie,
- zones de dynamitage

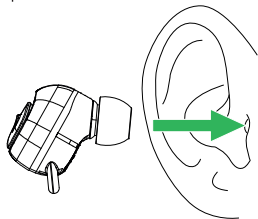
Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.

utilisation des embouts

Chaque écouteur est marqué d'une lettre, L pour l'oreille gauche et R pour l'oreille droite. Les embouts souples fournis permettent aux écouteurs de reposer dans le creux de l'oreille. Trois embouts différents sont fournis pour une bonne tenue et un port aussi confortable que possible.

Pour déterminer si les embouts installés sont adaptés :

1. Insérez légèrement les écouteurs dans le conduit auditif, suffisamment pour que ceux-ci reposent à l'intérieur de l'oreille. Puis tournez-les en veillant à ce que le microphone intégré pointe en direction de votre bouche.
2. Inclinez les écouteurs vers l'arrière. Les embouts doivent reposer confortablement dans le creux de l'oreille.
3. Si ce n'est pas le cas, vous devez changer les embouts. Pour cela, décollez doucement les bords de chaque embout, en veillant à ne pas les déchirer. Positionnez les nouveaux embouts autour de chaque écouteur.



chargement de la batterie de l'étui et des écouteurs

Avant la première utilisation, veuillez charger la batterie entièrement. Le temps de charge est d'environ 90 minutes.

Chargement de l'étui de charge :

- Pour charger la batterie de l'étui, utilisez le câble USB/micro USB fourni. Branchez le connecteur micro-USB au port de charge de l'étui puis branchez le connecteur USB à un port USB libre de votre ordinateur.
- Vous pouvez également brancher la fiche micro-USB au port de charge de l'étui, puis branchez la fiche USB au port USB d'un adaptateur secteur USB (non fourni).
- Pendant la charge, le voyant lumineux de l'étui clignote en orange. Lorsque la charge est complète, le témoin lumineux cesse de clignoter.
- La batterie de l'étui vous permet de charger vos écouteurs et de prolonger leur autonomie (jusqu'à 18 heures).
- Lorsque la batterie est faible, le témoin lumineux rouge clignote à intervalles réguliers.

Chargement des deux écouteurs :

- Pour charger les deux écouteurs, placez-les simplement dans l'étui de charge. Les deux écouteurs s'éteignent et la charge débute instantanément.
- Pendant la charge, les témoins lumineux de chaque écouteur clignotent en blanc. Lorsque la charge est complète, les deux témoins lumineux cessent de clignoter.
- Vous disposez alors d'une autonomie d'environ 4 heures pour les écouteurs.

utilisation des écouteurs

Allumer ou éteindre les écouteurs

- Placez les écouteurs dans l'étui de charge pour les éteindre, ou retirez-les de l'étui pour les allumer.
- Les écouteurs peuvent être allumés individuellement. Appuyez brièvement sur l'une des deux touches multifonctions, jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote à deux reprises en blanc.
- Pour éteindre les écouteurs, maintenez appuyée l'une des deux touches multifonctions jusqu'à voir le témoin lumineux blanc clignoter trois fois de suite.

Afin d'économiser de la batterie, les écouteurs s'éteignent automatiquement si aucun appareil n'est connecté après 5 minutes.

Connexion bluetooth*

Si vous possédez un périphérique audio bluetooth* (smartphone, tablette, ordinateur portable...), vous pouvez appairer celui-ci à vos écouteurs. La connexion bluetooth* permet d'écouter la musique diffusée sur votre appareil audio sans utiliser de câble.

1. Assurez-vous que votre périphérique bluetooth* soit compatible bluetooth* V.2.0 au minimum et que les écouteurs soient bien éteints.
2. Retirez les écouteurs de l'étui de charge pour les allumer. Le témoin lumineux de l'écouteur droit (R) clignote alternativement en rouge et en blanc. Les écouteurs entrent en mode appairage.

3. Sur votre téléphone portable, activez la fonction de recherche de périphériques bluetooth*. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléphone pour plus d'informations.
4. Pendant le processus d'appairage, la distance entre la source audio et vos écouteurs ne doit pas excéder 1 mètre.
5. Lorsque la recherche est terminée, connectez votre appareil avec le périphérique **EBTWS01**.
6. Après connexion, un bip sonore retentit et le témoin lumineux cesse de clignoter.

Le mode appairage dure environ 3 minutes. Si aucun appareil n'est appairé dans ce laps de temps, les écouteurs passent en mode veille automatiquement.



- **Si la connexion échoue, remplacez les écouteurs dans l'étui puis tentez de nouveau l'opération de connexion.**
- Si votre téléphone est équipé d'un système bluetooth* inférieur à la version 2.1, il est possible que les écouteurs vous demandent une clé d'identification. Si c'est le cas, tapez **0000** et validez.
- Après un appairage réussi, les écouteurs et votre téléphone portable se reconnecteront automatiquement dès qu'ils seront à proximité l'un de l'autre.
- A chaque fois que les écouteurs sont allumés, ils se connecteront au dernier appareil connecté. Si vous souhaitez les appairer à un autre appareil, désactivez la fonction bluetooth* du dernier appareil connecté aux écouteurs.

Écouter de la musique

- Débutez la lecture sur votre périphérique audio bluetooth*.
- Maintenez appuyée pendant 2 secondes la touche multifonctions de l'écouteur droit (R) pour passer à la piste suivante.
- Maintenez appuyée pendant 2 secondes la touche multifonctions de l'écouteur gauche (L) pour revenir à la piste précédente.
- Pour mettre en pause la lecture de la musique, appuyez sur l'une des deux touches multifonctions.
- Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur l'une des deux touches multifonctions.

Composer un appel

Composez un numéro de téléphone sur votre téléphone portable. Vous pouvez ensuite parler avec votre correspondant via le micro intégré sur la télécommande.

Détection des appels entrants

Lorsqu'un appel est reçu ou composé, le téléphone met en pause la lecture de la musique. La transmission de la musique depuis votre téléphone portable vers vos écouteurs s'interrompt.

Lorsque l'appel prend fin, le téléphone reprend la lecture à l'endroit où celle-ci a été interrompue, et diffuse à nouveau la musique sur vos écouteurs.

Prendre un appel

En cas d'appel entrant, un signal sonore retentit. Appuyez brièvement sur l'une des deux touches multifonctions pour prendre l'appel entrant.

Mettre fin à l'appel

Pour mettre fin à un appel, appuyez brièvement sur l'une des deux touches multifonctions pour prendre l'appel entrant.

Refuser un appel

Pour refuser un appel entrant, maintenez l'une des deux touches multifonctions appuyée pendant environ 2 secondes.

Activer l'assistant vocal de votre smartphone

Appuyez deux fois sur la touche multifonctions pour activer l'assistant vocal de votre smartphone, puis posez votre question distinctement et à haute voix.

Charger un périphérique USB

Vous pouvez utiliser le port USB situé à l'arrière de l'étui pour recharger votre téléphone portable ou tout autre périphérique fonctionnant en USB. Pour connecter votre téléphone au port USB, utilisez le câble USB/mini USB fourni. A noter que le port USB est destiné uniquement à la charge, non à la lecture d'un périphérique USB.

guide de dépannage

1. Pourquoi le témoin lumineux orange clignote-t-il régulièrement sur l'étui ?

Cela signifie que la batterie n'est plus suffisamment chargée et qu'elle doit être rechargée.

2. Pourquoi le témoin lumineux orange ne s'allume-t-il pas sur l'étui pendant le chargement ?

a) Vérifiez que le dispositif de chargement est correctement branché sur l'étui de charge.

b) Peut-être n'avez-vous pas utilisé les écouteurs pendant longtemps et que la batterie s'est complètement déchargée. Si c'est le cas, mettez l'étui en charge et attendez 30 minutes. Le témoin doit alors s'allumer.

3. Quelle est la portée maximale effective entre les écouteurs et un téléphone portable bluetooth* ?

Selon la norme bluetooth*, la portée maximale possible est de 10 mètres pour des périphériques de classe II. Cette portée peut cependant être moindre selon l'environnement.

4. Pourquoi mon téléphone portable ne cherche-t-il pas et ne trouve-t-il pas les écouteurs ?

La recherche ne peut démarrer que si le téléphone portable et les écouteurs sont tous les deux en mode appairage. Vérifiez que c'est le cas et vérifiez que les deux périphériques ne sont pas éloignés de plus de la distance maximale autorisée. Ces deux conditions sont essentielles pour appairer et connecter vos périphériques.

5. Pourquoi la voix de mon correspondant n'est-elle pas audible dans les écouteurs ?

a) Vérifiez que les écouteurs sont allumés.

b) Vérifiez que le volume sonore n'est pas trop bas et que la sortie sonore n'est pas désactivée.

c) Vérifiez que les écouteurs sont correctement connectés au téléphone portable.

d) Vérifiez que les deux périphériques ne sont pas éloignés de plus de la distance maximale autorisée par la norme bluetooth.

6. Pourquoi la voix de mon correspondant n'est-elle pas audible lorsque j'appelle depuis les écouteurs ?

a) Vérifiez que le téléphone portable reçoit un signal suffisamment fort.

b) Vérifiez que les écouteurs se trouvent à portée du téléphone pour une liaison bluetooth* (1 mètre).

7. Pourquoi aucune des fonctions pause, lecture, chanson précédente et chanson suivante n'est accessible en mode lecture de musique ?

Ces fonctions ne sont accessibles que si le périphérique audio prend en charge le profil AVRCP (Audio/Video Remote Control profile). Vérifiez que le téléphone portable ou l'émetteur bluetooth* prend effectivement en charge le profil AVRCP.

8. Pourquoi la voix de mon correspondant n'est-elle pas audible lorsque j'appelle depuis le casque ?

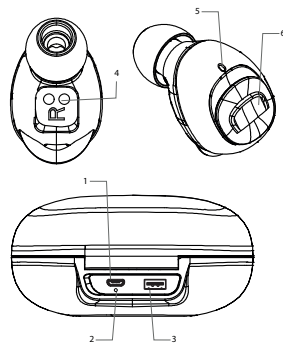
a) Vérifiez que le téléphone portable reçoit un signal suffisamment fort.

b) Vérifiez que le casque se trouve à portée du téléphone pour une liaison sans fil (1 mètre).

déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Écouteurs bluetooth* sans fil Essentiel b EBTWS01 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

[http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentialb/assistance.htm](http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm).



1	Micro-USB charging port
2	Indicator light
3	USB port (Powerbank function)
4	Charging connectors
5	Built-in microphone
6	Multi-function button

Each earbud is marked with a letter: L for the left ear and R for the right ear.

your product

Contents of the box

- 1 pair of EBTWS01 wireless Bluetooth* earbuds
- 1 micro USB / USB charging cable
- Silicone tips: size S, M, L
- 1 user guide

Technical features

- Sweat-resistant earbuds
- Silicone tip: size S, M, L
- Bluetooth* 5.0
- Bluetooth* frequency bands: 2402 - 2480 MHz
- Emitted power: 4.3 mW
- Charging and pairing indicator lights
- Voltage: 5 V  1 A
- Frequency response: 20 Hz - 20 kHz
- Sensitivity: 90 dB @ 1 kHz
- Impedance: 16 ohms
- Battery in box: 2200 mAh
- Battery in earbuds: 60 mAh x 2
- Battery life: 4 hours for the earbuds and up to 18 hours with the case
- Recharging time: 90 minutes
- IPX5: rain resistant but unsuitable for sudden movements or strenuous activities (not to be used for sports)
- Headset weight: 118 g

*This Essentiel b product is compatible with the brands listed (brands belonging to third parties with no links to Sourcing & Creation).

warnings

Read these instructions carefully before using the device and keep them in a safe place for future reference.

- Do not use this appliance for any purpose other than those described in this document.
- To prevent any risk of fire or electric shock, never expose your earbuds to high temperatures, excessively high humidity or direct sunlight.
- Never put heavy objects on top of your earbuds.
- Do not insert other objects into the earbuds, as this may cause electrical incidents.
- Do not throw or hit your earbuds.
- Only allow young children to use the earbuds unattended if proper instructions have been given so that they can use it safely, as improper use can lead to injury.
- This product is not suitable for children under 36 months of age. Strangulation hazard.
- The earbuds must not be immersed in water, splashed or placed near containers filled with liquid, such as vases. Keep the earbud in a dry location after use.
- Never attempt to disassemble or reassemble the earbuds yourself. Repairs must be carried out by qualified personnel.
- To protect your health and hearing ability, do not listen to music at a high volume for long periods of time. It is advisable to regularly stop using your earbuds and/or keep the output volume at a reasonable level.
- Do not set the volume to a level preventing you from hearing what is happening around you.

- Only clean the appliance using a soft, dry cloth and avoid using aerosols.



In order to avoid possible hearing damage, do not listen at high volume level for long periods of time.

This product complies with the order of 8 November 2005 implementing article L.5232-1 of the French public health code.

Recycling the battery

This device contains an internal lithium battery likely to explode or release hazardous chemicals.

To reduce the risk of fire or burn, never dismantle, crush, puncture the battery.

Do not dispose of the cells and batteries with household waste.

To protect the environment, the cells and batteries must be disposed of in accordance with current regulations.



Electronic equipment

Your Bluetooth® earbuds use Bluetooth® technology. They transmit and receive HF radio electric frequencies in the 2.4 GHz range.

These emissions can interfere with the operation of various electronic devices. To prevent accidents, do not use your Bluetooth® earbuds when you are in the following locations:

- places where flammable gas is present, in hospitals or petrol stations, on trains, aeroplanes or in petrol stations near automatic doors or fire alarms,
- areas where blasting is carried out

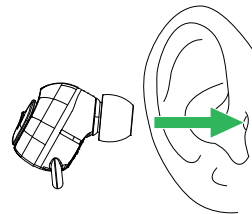
If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

using the tips

Each earbud is marked with a letter, L for the left ear and R for the right ear. The flexible tips provided enable the earbuds to sit comfortably in the bowl of the ear. Three different tips are provided for a good hold and optimal comfort.

To determine whether the tips fitted are suitable:

1. Gently insert the earbuds into your ear canals, far enough for them to sit inside the ear. Turn them, making sure the built-in microphone is pointing towards your mouth.
2. Tilt the earbuds backwards. The tips must sit comfortably in the bowl of the ear.
3. If this is not the case, you must change the tips. To do this, gently peel away the edges of each tip, taking care not to tear them. Position the new tips around each earbud.



charging the battery in the case and the earbuds

Fully charge the battery before using the headset for the first time. Charging time is approximately 90 minutes.

Charging the charging case:

- To charge the battery in the case, use the USB/micro USB cable supplied. Connect the micro-USB connector to the case charging port, then plug the USB connector into a free USB port on your computer.
- You can also connect the micro-USB plug to the case charging port before connecting the USB plug to the USB port of a USB AC mains adapter (not included).
- During charging, the case indicator light flashes orange. When fully charged, the indicator light stops flashing.
- The battery in the case allows you to charge your earbuds and extend their battery life (up to 18 hours).
- When the battery level is low, the red indicator light flashes at regular intervals.

Charging the two earbuds:

- To charge the two earbuds, simply put them in the charging case. The two earbuds switch off and start charging immediately.
- During charging, the indicator lights of each earbud flash white. When fully charged, the two indicator lights stop flashing.
- The battery life of your earbuds is approximately 4 hours.

using the earbuds

Switching the earbuds on and off

- Place the earbuds in the charging case to switch them off, or remove them from the case to switch them on.
- The earbuds can be switched on individually. Briefly press one of the two multi-function buttons, until the indicator light flashes white twice.
- To switch off the earbuds, press and hold one of the two multi-function buttons until the white indicator light flashes three times in a row.

To save battery power, the earbuds switch off automatically if no device is connected after 5 minutes.

Bluetooth* connection

If you have a Bluetooth* audio device (smartphone, tablet, laptop, etc.), you can pair it to the earbuds. The Bluetooth* connection lets you play music recorded on your audio device without using a cable.

1. Ensure that your Bluetooth device is compatible with at least Bluetooth* V.2.0 and that the earbuds are switched off.
2. Remove the earbuds from the charging case to switch them on. The indicator light of the right earbud (R) alternately flashes red and white. The earbuds enter pairing mode.
3. On your mobile phone, activate the search for Bluetooth* devices function. Refer to your mobile phone's manual for more information.

4. During the pairing process, the distance between the audio source and your earbuds must not exceed 1 metre.
5. When searching is complete, connect your appliance with the device **EBTWS01**.
6. Once connected, you will hear a beep and the indicator light will stop flashing.

Pairing takes about 3 minutes. If no device is paired within this time frame, the earbuds automatically go into standby.



- **If the connection fails, put the earbuds back in the case and try again.**
- If your phone has a Bluetooth* system older than version 2.1, your earbuds may require an identification key. If so, type **0000** and confirm.
- Following successful pairing, the earbuds and your mobile phone will connect automatically when they are in proximity to one another.
- Each time the earbuds are switched on, they will pair with the last device connected. If you want to pair another device, switch off the Bluetooth* function of the last device connected to the earbuds.

Listening to music

- Start playback on your Bluetooth* audio device.
- Press and hold the multi-function button of the right earbud (R) for 2 seconds to move to the next track.
- Press and hold the multi-function button of the left earbud (L) for 2 seconds to return to the previous track.
- To pause music playback, press one of the two multi-function buttons.
- To resume playback, press one of the two multi-function buttons again.

Make a call

Dial the telephone number on your mobile phone. You can then talk to your caller via the built-in microphone on the controls.

Incoming call detection

When a call is received or dialled, the phone pauses music playback. The transmission of music from your mobile phone to your earbuds is interrupted. When the call ends, the phone resumes playback from the point where it was interrupted, and streams music to your earbuds again.

Take a call

When there is an incoming call, a beep sounds. Briefly press one of the two multi-function buttons to take the incoming call.

End a call

To end a call, briefly press one of the two multi-function buttons to take the incoming call.

Reject a call

To reject an incoming call, press and hold one of the two multi-function buttons for approximately 2 seconds.

Activate your smartphone's voice assistant

Press the multi-function button twice to activate your smartphone's voice assistant, then ask your question clearly and loudly.

Charging a USB device

You can use the USB port on the back of the case to charge your mobile phone or any other USB device. To connect your phone to the USB port, use the USB/mini USB cable supplied.
Please note that the USB port is only designed for charging, not playing USB devices.

troubleshooting guide

1. Why is the orange indicator light on the case flashing regularly?

This means that the battery is no longer sufficiently charged and must be charged.

2. Why doesn't the orange indicator light on the case switch on during charging?

- a) Check that the charging device is correctly connected to the charging case.
- b) Perhaps you have not used the earbuds for a long time and the battery is completely flat. If this is the case, start charging the case and wait 30 minutes. The indicator light then switches on.

3. What is the maximum effective range between the earbuds and a Bluetooth* mobile phone?

According to the Bluetooth* standard, the maximum possible range is 10 metres for class II devices. This range however may be less depending on the environment.

4. Why is my mobile phone not looking for and finding the earbuds?

The search can only start if the mobile phone and the earbuds are both in pairing mode. Make sure this is the case and check that the distance between the two devices does not exceed the maximum permissible distance. These two conditions are critical to pairing and connecting your devices.

5. Why can I not hear the voice of my contact in the earbuds?

- a) Check that the earbuds are switched on.
- b) Make sure the volume is not too low and the sound output is not deactivated.
- c) Make sure the earbuds are properly connected to the mobile phone.
- d) Make sure the distance between the two devices does not exceed the maximum distance permitted by the Bluetooth* standard.

6. Why can I not hear the voice of my contact when I make a call from the earbuds?

- a) Make sure the mobile phone receives a strong enough signal.
- b) Make sure the earbuds are within range of the phone for a Bluetooth* connection (1 metre).

7. Why are none of the pause, play, previous track and next track functions accessible in music playback mode?

These functions are only accessible if the audio device supports the AVRCP profile (Audio/Video Remote Control). Make sure the mobile phone or Bluetooth* transmitter effectively supports the AVRCP profile.

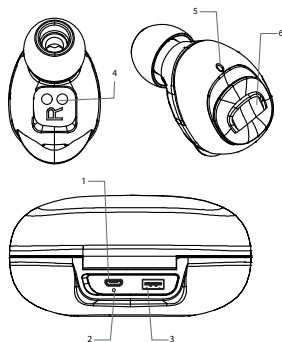
8. Why can I not hear the voice of my contact when I make a call from the headset?

- a) Make sure the mobile phone receives a strong enough signal.
- b) Make sure the earbuds are within range of the phone for a wireless Bluetooth* connection (1 metre).

simplified EU declaration of conformity

The undersigned, Sourcing & Creation, hereby declares that the Essentiel b EBTWS01 wireless Bluetooth* Earbuds electric device complies with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available from the following Internet address:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.



1	Puerto de carga micro-USB
2	Luz indicadora
3	Puerto USB (función Powerbank)
4	Conectores de carga
5	Micrófono integrado
6	Botón multifunción

Cada auricular dispone de una letra: L para la oreja izquierda y R para la oreja derecha.

su producto

Contenido de la caja

- 1 par de auriculares Bluetooth* inalámbricos EBTWS01
- 1 cable de carga micro-USB/USB
- Almohadillas de silicona: tallas S, M, L
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Auriculares resistentes a la transpiración
- Almohadilla de silicona: tallas S, M, L
- Bluetooth* 5.0
- Bandas de frecuencias Bluetooth*: 2402 - 2480 MHz
- Potencia emitida: 4,3 mW
- Indicadores luminosos de carga y de emparejamiento
- Alimentación: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz - 20 kHz
- Sensibilidad: 90 dB @ 1 kHz
- Impedancia: 16 ohm
- Batería de la caja: 2200 mAh
- Batería de los auriculares: 60 mAh x 2
- Autonomía: 4 horas para los auriculares y hasta 18 horas con el estuche
- Tiempo de carga: 90 minutos
- IPX5: resiste a la lluvia, pero sujeción no adaptada a los movimientos bruscos o a los ejercicios intensos (no usar para hacer deporte)
- Peso de los auriculares: 118 g

* Este producto de Essentiel b es compatible con las marcas mencionadas (marcas registradas propiedad de terceros no relacionadas con Sourcing & Creation)

precauciones

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el electrodoméstico y guárdelas para futuras consultas.

- No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el descrito en este documento.
- Para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga nunca sus auriculares a altas temperaturas, altos niveles de humedad ni a la luz solar directa.
- No coloque objetos pesados sobre sus auriculares.
- No introduzca otros objetos en sus auriculares ya que eso puede provocar incidentes eléctricos.
- No arroje, lance o golpee de forma violenta sus auriculares.
- Solo permita que los niños pequeños usen sus auriculares sin supervisión si han recibido las instrucciones adecuadas para que puedan usarlos de forma segura, ya que un uso inadecuado puede provocar lesiones.
- Este producto no es adecuado para niños menores de 36 meses. Riesgo de estrangulación.
- No se deben sumergir los auriculares en agua ni se les puede salpicar ni colocar cerca de recipientes llenos de líquido, como jarrones. Después de su uso, mantenga sus auriculares en un lugar seco.
- Nunca intente desmontar o volver a montar usted mismo sus auriculares. Confíe su reparación exclusivamente a un técnico cualificado.
- Para proteger su salud y sus facultades auditivas, no escuche música con un volumen elevado durante largos periodos de tiempo. Se recomienda interrumpir el uso de sus auriculares con regularidad o mantener un volumen de salida adaptado.

- No ajuste el volumen de forma que no pueda oír lo que ocurre a su alrededor.
- Limpie el producto solo con un paño suave y seco y evite el uso de aerosoles.



Para evitar posibles daños auditivos, se recomienda no escuchar a un nivel sonoro elevado durante un largo período.

Este producto cumple con el Decreto de 8 de noviembre de 2005 relativo a la aplicación del artículo L.5232-1 del Código de Salud Pública.

Reciclaje de la batería

Este producto tiene una batería interna de litio susceptible de explotar o liberar productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio o de quemadura, no desmonte nunca, aplaste ni perforo la batería.

No tire las pilas ni las baterías a la basura del hogar.

Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas y las baterías de acuerdo con la normativa aplicable.



Aparatos electrónicos

Sus auriculares Bluetooth* usan la tecnología Bluetooth*. Transmiten y reciben frecuencias de radio (HF) alrededor de 2,4 GHz.

Estas emisiones de hiperfrecuencias pueden interferir con el funcionamiento de muchos dispositivos electrónicos. Para evitar accidentes, apague sus auriculares Bluetooth* cuando se encuentre en los siguientes lugares:

- donde haya gas inflamable, en un hospital, tren, avión o gasolinera, cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio,

- zonas con dinamita.

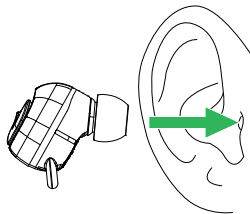
Si tiene un marcapasos u otra prótesis, pida consejo a su médico.

uso de las almohadillas

Cada auricular dispone de una letra, L para la oreja izquierda y R para la oreja derecha. Las almohadillas flexibles incluidas permiten que los auriculares descansen en el hueco de la oreja. Se incluyen 3 almohadillas diferentes para una buena sujeción y un uso lo más cómodo posible.

Para determinar si las almohadillas instaladas son las adecuadas:

1. Introduzca ligeramente los auriculares en el conducto auditivo, lo suficiente para que estos descansen en el interior de la oreja. Después, gírelos procurando que el micrófono integrado apunte en dirección a la boca.
2. Inclíne los auriculares hacia atrás. Las almohadillas deben descansar cómodamente en el hueco de la oreja.
3. Si no es el caso, debe cambiar las almohadillas. Para ello, despegue suavemente los bordes de cada almohadilla, teniendo cuidado de no desgarrarlas. Coloque las nuevas almohadillas alrededor de cada auricular.



carga de la batería del estuche y de los auriculares

Antes del primer uso, cargue la batería completamente. El tiempo de carga es de aproximadamente 90 minutos.

Carga del estuche de carga:

- Para cargar la batería del estuche, use el cable USB/micro-USB incluido. Conecte el conector micro-USB al puerto de carga de los auriculares y después conecte el conector USB a un puerto USB libre de su ordenador.
- También puede conectar el enchufe micro-USB al puerto de carga del estuche y, después, conectar el enchufe USB al puerto USB de un adaptador de corriente USB (no incluido).
- Durante la carga, la luz indicadora del estuche parpadea en naranja. Cuando la carga esté completada, la luz indicadora dejará de parpadear.
- La batería del estuche le permite cargar sus auriculares y prolongar su autonomía (hasta 18 horas).
- Cuando la batería esté baja, la luz indicadora roja parpadeará a intervalos regulares.

Carga de los auriculares:

- Para cargar los dos auriculares, simplemente colóquelos en el estuche de carga. Los dos auriculares se apagan y la carga empieza instantáneamente.
- Durante la carga, las luces indicadoras de cada auricular parpadean en blanco. Cuando la carga esté completa, las dos luces indicadoras dejarán de parpadear.
- Dispone entonces de una autonomía de aproximadamente 4 horas para los auriculares.

uso de los auriculares

Encender o apagar los auriculares

- Coloque los auriculares en el estuche de carga para apagarlos o sáquelos del estuche para encenderlos.
- Los auriculares pueden encenderse individualmente. Pulse brevemente uno de los dos botones multifunción hasta que luz indicadora parpadee dos veces en blanco.
- Para apagar los auriculares, mantenga pulsado uno de los dos botones multifunción hasta que la luz indicadora parpadee tres veces seguidas.

Para ahorrar batería, los auriculares se apagan automáticamente si no se conecta ningún aparato después de 5 minutos.

Conexión Bluetooth*

Si tiene un dispositivo de audio con Bluetooth* (smartphone, tableta, ordenador portátil...) puede vincularlo a sus auriculares. La conexión Bluetooth* le permite escuchar música reproduciéndola en su dispositivo de audio sin usar un cable.

1. Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth* sea compatible Bluetooth* V.2.0 como mínimo y que los auriculares estén correctamente apagados.
2. Saque los auriculares del estuche de carga para encenderlos. La luz indicadora del auricular derecho (R) parpadea alternativamente en rojo y en blanco. Los auriculares entran en modo emparejamiento.

3. En el teléfono móvil, active la función de búsqueda de periféricos Bluetooth*. Consulte las instrucciones de uso de su teléfono para más información.
4. Durante el proceso de emparejamiento, la distancia entre la fuente de audio y los auriculares no debe superar 1 metro.
5. Cuando la búsqueda haya finalizado, conecte el aparato con el periférico **EBTWS01**.
6. Después de la conexión sonará un bip y la luz indicadora dejará de parpadear.

El modo emparejamiento tarda unos 3 minutos. Si no se empareja ningún aparato durante ese tiempo, los auriculares pasan automáticamente al modo espera.



- **Si la conexión falla, coloque de nuevo los auriculares en el estuche y vuelva a intentar la operación de conexión.**
- Si su teléfono dispone de un sistema Bluetooth* inferior a la versión 2.1, es posible que los auriculares le soliciten una clave de identificación. Si es el caso, introduzca **0000** y valide.
- Después de un emparejamiento correcto, los auriculares y su teléfono móvil se volverán a conectar automáticamente cuando estén cerca el uno del otro.
- Cada vez que se enciendan los auriculares, se conectarán al último aparato conectado. Si desea emparejarlos con otro aparato, desactive la función Bluetooth* del último aparato conectado a los auriculares.

Escuchar música

- Inicie la reproducción en su periférico de audio Bluetooth*.
- Mantenga pulsado durante 2 segundos el botón multifunción del auricular derecho (R) para pasar a la pista siguiente.
- Mantenga pulsado durante 2 segundos el botón multifunción del auricular izquierdo (L) para volver a la pista anterior.
- Para pausar la reproducción de la música, pulse uno de los dos botones multifunción.
- Para continuar la reproducción, pulse de nuevo uno de los dos botones multifunción.

Hacer una llamada

Marque un número de teléfono en su teléfono móvil. Después, puede hablar con su interlocutor mediante el micrófono integrado en el mando a distancia.

Detección de llamadas entrantes

Cuando se recibe o se realiza una llamada, el teléfono interrumpe la reproducción de música. Se interrumpe así la transmisión de música del teléfono móvil a los auriculares.

Cuando la llamada termina, el teléfono reanuda la reproducción desde el punto en que se interrumpió y reproduce de nuevo la música en los auriculares.

Contestar una llamada

En caso de llamada entrante, suena una señal acústica. Pulse brevemente uno de los dos botones multifunción para contestar la llamada entrante.

Finalizar la llamada

Para finalizar la llamada, pulse brevemente uno de los dos botones multifunción.

Rechazar una llamada

Para rechazar una llamada entrante, mantenga pulsado uno de los dos botones multifunción durante aproximadamente 2 segundos.

Activar el asistente de voz de su smartphone

Pulse dos veces el botón multifunción para activar el asistente de voz de su smartphone y haga su pregunta de forma clara y en voz alta.

Cargar un periférico USB

Puede usar el puerto USB que se encuentra detrás del estuche para cargar su teléfono móvil o cualquier otro periférico que funcione con USB. Para conectar su teléfono al puerto USB, use el cable USB/mini-USB incluido. Hay que tener en cuenta que el puerto USB solo está destinado a la carga y no a la lectura de un periférico USB.

guía de solución de problemas

1. ¿Por qué la luz indicadora parpadea regularmente en naranja en el estuche?

Significa que la batería ya no tiene suficiente carga y debe recargarse.

2. ¿Por qué la luz indicadora naranja no se enciende en el estuche durante la carga?

a) Compruebe que el dispositivo de carga esté correctamente conectado al estuche de carga.

b) Quizás haya estado un tiempo largo sin usar los auriculares y la batería se haya descargado completamente. Si es el caso, ponga el estuche a cargar y espere 30 minutos. La luz indicadora deberá encenderse.

3. ¿Cuál es el alcance máximo efectivo entre los auriculares y un teléfono móvil Bluetooth*?

Según la norma Bluetooth*, el alcance máximo posible es de 10 metros para periféricos de clase II. Sin embargo, este alcance puede ser inferior según el entorno.

4. ¿Por qué mi teléfono móvil no busca ni encuentra los auriculares?

La búsqueda solo puede empezar si el teléfono móvil y los auriculares están ambos en modo emparejamiento. Compruebe que es el caso y compruebe que los dos periféricos no estén más alejados de la distancia máxima autorizada. Estas dos condiciones son esenciales para emparejar y conectar los periféricos.

5. ¿Por qué no puedo oír la voz de mi interlocutor en los auriculares?

a) Compruebe que los auriculares estén encendidos.

b) Compruebe que el volumen sonoro no esté demasiado bajo y que la salida sonora no esté desactivada.

c) Compruebe que los auriculares estén correctamente conectados al teléfono móvil.

d) Compruebe que los dos periféricos no estén más alejados de la distancia máxima autorizada por la norma Bluetooth*.

6. ¿Por qué no puedo oír la voz de mi interlocutor cuando llamo desde los auriculares?

a) Compruebe que el teléfono móvil reciba una señal lo suficientemente alta.

b) Compruebe que los auriculares estén en el alcance del teléfono para una conexión Bluetooth* (1 metro).

7. ¿Por qué no puedo acceder a ninguna de las funciones pausa, reproducción, pista anterior y pista siguiente en modo reproducción de música?

Estas funciones solo están disponibles si el periférico de audio es compatible con el perfil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

Compruebe que el teléfono móvil o el emisor Bluetooth* son compatibles con el perfil AVRCP.

8. ¿Por qué no puedo oír la voz de mi interlocutor cuando llamo desde los auriculares?

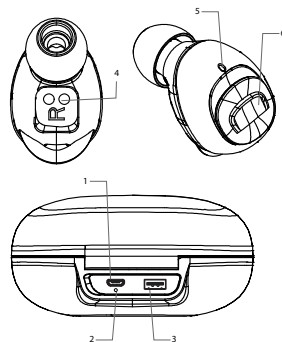
a) Compruebe que el teléfono móvil reciba una señal lo suficientemente alta.

b) Compruebe que los auriculares estén en el alcance del teléfono para una conexión inalámbrica (1 metro).

declaración de conformidad de la UE simplificada

El abajo firmante, Sourcing & Creation, declara que el equipo radioeléctrico de tipo Auriculares Bluetooth* inalámbricos Essentiel b EBTWS01 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.



1	Micro-USB-Ladeanschluss
2	LED-Anzeige
3	USB-Anschluss (Powerbank-Funktion)
4	Ladeanschlüsse
5	Integriertes Mikrofon
6	Multifunktionstaste

Die beiden Ohrhörer sind jeweils mit einem Buchstaben markiert: L für das linke Ohr und R für das rechte Ohr.

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 Paar kabellose Bluetooth*-Kopfhörer EBTWS01
- 1 Micro-USB-/USB-Ladekabel
- Silikon-Ohrstöpsel: Größen S, M, L
- 1 Bedienungsanleitung

Kenndaten

- Ohrhörer schweißbeständig
- Silikon-Ohrstöpsel: Größen S, M, L
- Bluetooth* 5.0
- Bluetooth*-Frequenzbereich: 2402 - 2480 MHz
- Abgegebene Leistung: 4,3 mW
- LED-Anzeige Ladezustand und Pairing
- Stromversorgung: 5 V  1 A
- Frequenzgang: 20 Hz - 20 kHz
- Empfindlichkeit: 90 dB @ 1 kHz
- Impedanz: 16 Ohm
- Akku Ladezeit: 2200 mAh
- Akku Kopfhörer: 60 mAh x 2
- Akkubetrieb: 4 Stunden für die Kopfhörer und bis zu 18 Stunden mit dem Ladezustand
- Ladezeit: 90 Minuten
- IPX5: Schutz vor Regen, aber kein ausreichender Halt bei schnellen Bewegungen oder intensiver körperlicher Betätigung (nicht für die Verwendung beim Sport geeignet)
- Gewicht des Kopfhörers: 118 g

* Dieses Produkt von Essential ist mit den genannten Marken kompatibel (Marken Dritter, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Creation stehen)

Warnhinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Verwenden Sie das Gerät niemals zu einem anderen als dem in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.
- Um Bränden oder Stromschlägen vorzubeugen, setzen Sie die Kopfhörer nicht zu hohen Temperaturen, einer zu hohen Feuchtigkeit oder direkter Sonnenstrahlung aus.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf Ihre Kopfhörer.
- Führen Sie keine anderen Gegenstände in die Kopfhörer ein, da dies zu elektrischen Störungen führen kann.
- Werfen oder stürzen Sie die Kopfhörer nicht und schützen Sie sie vor Stößen.
- Lassen Sie kleine Kinder die Kopfhörer nur dann unbeaufsichtigt benutzen, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
- Das Produkt ist für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet. Erstickungsgefahr.
- Die Kopfhörer dürfen nicht in Wasser getaucht, mit Wasser besprüht oder in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern – wie beispielsweise Vasen –, platziert werden. Bewahren Sie Ihre Kopfhörer nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Versuchen Sie niemals selbst, Ihre Kopfhörer zu zerlegen oder wieder zusammenzusetzen. Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.
- Um Ihre Gesundheit und Ihr Hörvermögen zu schützen, hören Sie Musik bei starker Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum. Es wird empfohlen,

die Verwendung Ihrer Kopfhörer regelmäßig zu unterbrechen und/oder die Lautstärke auf ein annehmbares Niveau einzustellen.

- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf ein Niveau ein, dass Sie Umgebungsgeräusche nicht mehr hören können.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch und vermeiden Sie den Gebrauch von Aerosolen.



Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie Ihre Ohren nicht über einen längeren Zeitraum einer erhöhten Lautstärke aussetzen.

Dieses Produkt entspricht dem Erlass vom 8. November 2005 zur Anwendung von L.5232-1 des frz. Gesetzes über das öffentliche Gesundheitswesen.

Recycling des Akkus

Dieses Gerät enthält einen internen Lithium-Akku, der explodieren oder gefährliche chemische Stoffe freisetzen kann. Um die Gefahr von Brand oder Verbrennungen zu senken, darf der Akku nicht zerlegt, zusammengedrückt oder durchbohrt werden.



Werfen Sie Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien und Akkus im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

Elektronische Geräte

Ihre Kopfhörer verwenden die Bluetooth*-Technologie. Sie übertragen und empfangen Radiofrequenzen (HF) im Bereich von 2,4 GHz.

Diese Hochfrequenzemissionen können die Funktion anderer elektronischer Geräte beeinträchtigen. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie Ihre Bluetooth*-Kopfhörer aus, wenn Sie sich an folgenden Orten befinden:

- Orte, an denen sich brennbare Gase befinden, in Krankenhäusern, in Zügen, in Flugzeugen oder an Tankstellen, in der Nähe automatischer Türen oder von Brandmeldern,
- in Sprengbereichen.

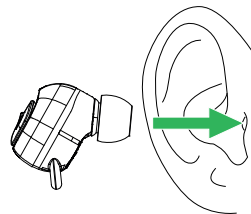
Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder eine andere Herzprothese tragen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

Verwendung der Ohrstöpsel

Die beiden Ohrhörer sind jeweils mit einem Buchstaben markiert, L für das linke Ohr und R für das rechte Ohr. Die Kopfhörer werden durch die weichen, mitgelieferten Ohrstöpsel im Ohr gehalten. Die mitgelieferten Ohrstöpsel in drei verschiedenen Größen sorgen für guten Halt und maximalen Tragekomfort.

Um herauszufinden, ob die verwendeten Ohrstöpsel passend sind:

1. Führen Sie die Ohrhörer leicht in den Gehörgang ein, so dass sie im Inneren des Ohres sitzen. Drehen Sie sie so, dass das integrierte Mikrofon in Richtung Ihres Mundes zeigt.
2. Drücken Sie die Ohrhörer nun nach hinten. Die Ohrstöpsel müssen bequem im Ohr sitzen.



3. Sollte dies nicht der Fall sein, tauschen Sie die Aufsätze gegen eine andere Größe aus. Heben Sie sie hierzu vorsichtig am Rand an und achten Sie dabei darauf, sie nicht zu beschädigen. Setzen Sie die neuen Aufsätze auf die Ohrhörer.

Aufladen des Ladecases und der Kopfhörer

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ungefähr 90 Minuten.

Aufladen des Ladecases:

- Verwenden Sie zum Aufladen des Ladecases das mitgelieferte USB-/Micro-USB-Kabel. Verbinden Sie den Micro-USB-Stecker mit dem Ladeanschluss des Cases und anschließend den USB-Stecker mit einem freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Alternativ können Sie den Micro-USB-Stecker mit dem Ladeanschluss des Cases verbinden und den USB-Stecker mit dem USB-Anschluss eines USB-Netzadapters (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte des Cases orangefarben. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, hört die Kontrollleuchte auf zu blinken.
- Mit dem Ladecase können Sie Ihre Kopfhörer aufladen und so deren Akkulaufzeit verlängern (bis zu 18 Stunden).
- Wenn der Batteriestand niedrig ist, blinkt die rote Kontrollleuchte in regelmäßigen Abständen.

Aufladen der beiden Kopfhörer:

- Um die beiden Kopfhörer aufzuladen, legen Sie sie einfach in das Ladecase. Die Kopfhörer schalten sich aus und das Aufladen beginnt sofort.
- Während des Ladevorgangs blinken die Kontrollleuchten an jedem der beiden Kopfhörer weiß. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, hören die Kontrollleuchten auf zu blinken.
- Die Kopfhörer verfügen dann über eine Akkulaufzeit von etwa 4 Stunden.

Verwendung der Kopfhörer

Die Kopfhörer ein- oder ausschalten

- Legen Sie die Kopfhörer in das Ladecase, um sie auszuschalten bzw. nehmen Sie sie aus dem Ladecase heraus, um sie einzuschalten.
- Die Ohrhörer lassen sich einzeln einschalten. Drücken Sie kurz eine der beiden Multifunktionstasten, bis die Kontrollleuchte zweimal hintereinander weiß blinkt.
- Um die Kopfhörer auszuschalten, halten Sie eine der beiden Multifunktionstasten gedrückt, bis die Kontrollleuchte dreimal hintereinander blinkt.

Um den Akku zu schonen, schalten sich die Kopfhörer nach 5 Minuten automatisch aus, wenn keine Verbindung mit einem anderen Gerät hergestellt wurde.

Bluetooth*-Verbindung

Wenn Sie ein Bluetooth*-Audiogerät (Smartphone, Tablet, Laptop ...) besitzen, können Sie dieses an Ihre Kopfhörer anschließen. Mit einer Bluetooth*-Verbindung können Sie auf Ihrem Audiogerät Musik hören, ohne dass Sie ein Kabel benötigen.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth*-Gerät mindestens mit Bluetooth* V.2.0 kompatibel ist und dass die Kopfhörer ausgeschaltet sind.
2. Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem LadeCase, um sie einzuschalten. Die Kontrollleuchte des rechten Ohrhörers (R) blinkt abwechselnd rot und weiß. Die Kopfhörer wechseln in den Pairing-Modus.
3. Aktivieren Sie nun auf Ihrem Handy die Suche nach Bluetooth*-Geräten. Nähere Informationen können Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Handys nachschlagen.
4. Während des Pairing-Vorgangs darf der Abstand zwischen der Audioquelle und den Kopfhörern nicht größer als 1 Meter sein.
5. Wenn die Suche abgeschlossen ist, verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Peripheriegerät **EBTWS01**.
6. Wenn die Verbindung hergestellt ist, ertönt ein Piepton und die Kontrollleuchte hört auf zu blinken.

Der Pairing-Vorgang dauert ungefähr 3 Minuten. Wenn in diesem Zeitraum kein Pairing erfolgt, schalten die Kopfhörer automatisch in den Standby-Modus.



- **Wenn die Verbindung fehlschlägt, legen Sie die Kopfhörer in das LadeCase und starten Sie einen neuen Verbindungsversuch.**
- Wenn Ihr Telefon über ein Bluetooth*-System verfügt, das älter als Version 2.1 ist, benötigen Sie möglicherweise einen Identifikationsschlüssel. Sollte dies der Fall sein, geben Sie **0000** ein und bestätigen Sie die Eingabe.
- Nach erfolgreichem Pairing verbinden sich die Kopfhörer und Ihr Handy automatisch wieder miteinander, sobald sie sich in ausreichender Nähe zueinander befinden.
- Die Kopfhörer verbinden sich beim Einschalten mit dem zuletzt verwendeten Gerät. Wenn Sie sie mit einem anderen Gerät verbinden wollen, deaktivieren Sie die Bluetooth*-Funktion des zuletzt verwendeten Geräts.

Musik hören

- Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem Bluetooth*-Audiogerät.
- Halten Sie die Multifunktionstaste des rechten Ohrhörers (R) 2 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
- Halten Sie die Multifunktionstaste des linken Ohrhörers (L) 2 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen Titel zu springen.
- Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie eine der beiden Multifunktionstasten.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie ein weiteres Mal eine der beiden Multifunktionstasten.

Einen Anruf tätigen

Wählen Sie eine Telefonnummer auf Ihrem Handy. Sie können nun mit Ihrem Gesprächspartner über das in der Fernbedienung integrierte Mikrofon sprechen.

Erkennung von eingehenden Anrufen

Wenn ein Anruf eingeht oder getätigt wird, unterbricht Ihr Telefon die Wiedergabe der Musik. Die Übertragung der Musik zwischen Ihrem Handy und den Kopfhörern wird angehalten.

Nach Beendigung des Anrufs setzt das Telefon die Wiedergabe an der Stelle fort, an der sie unterbrochen wurde, und gibt die Musik wieder über die Kopfhörer aus.

Einen Anruf annehmen

Bei einem eingehenden Anruf ertönt ein akustisches Signal. Drücken Sie kurz eine der beiden Multifunktionstasten, um den Anruf anzunehmen.

Einen Anruf beenden

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie kurz eine der beiden Multifunktionstasten.

Einen Anruf abweisen

Um einen eingehenden Anruf abzuweisen, halten Sie eine der beiden Multifunktionstasten etwa 2 Sekunden lang gedrückt.

Den Sprachassistenten Ihres Smartphones aktivieren

Drücken Sie zweimal die Multifunktionstaste, um den Sprachassistenten Ihres Smartphones zu aktivieren. Stellen Sie Ihre Frage dann deutlich und mit lauter Stimme.

Ein externes USB-Gerät aufladen

Über den USB-Anschluss auf der Rückseite des Ladecases können Sie Ihr Handy oder ein anderes externes USB-Gerät aufladen. Um Ihr Telefon mit dem USB-Anschluss zu verbinden, verwenden Sie das mitgelieferte USB-/Mini-USB-Kabel.

Bitte beachten Sie, dass der USB-Anschluss ausschließlich zum Laden eines externen USB-Geräts bestimmt ist, nicht aber zum Abspielen von Dateien von einem solchen Gerät.

Fehlerbehebung

1. Warum blinkt die orangefarbene Kontrollleuchte des Ladecases in regelmäßigen Abständen?

Das bedeutet, dass die Akkuladung zu gering ist und der Akku aufgeladen werden muss.

2. Warum leuchtet die orangefarbene Kontrollleuchte des Ladecases während des Ladevorgangs nicht?

a) Vergewissern Sie sich, dass die Ladevorrichtung korrekt am Ladecase angebracht wurde.

b) Möglicherweise haben Sie die Kopfhörer für längere Zeit nicht benutzt und der Akku ist vollständig entladen. Sollte dies der Fall sein, schließen Sie das Lade-case an die Ladevorrichtung an und warten Sie 30 Minuten. Die Kontrollleuchte sollte nun aufleuchten.

3. Wie hoch ist die effektive maximale Reichweite zwischen den Kopfhörern und einem Bluetooth*-fähigen Handy?

Gemäß des Bluetooth*-Standards liegt die maximale mögliche Reichweite bei 10 Metern für Peripheriegeräte der Klasse II. Diese Reichweite kann jedoch je nach Umgebung geringer ausfallen.

4. Warum sucht mein Handy die Kopfhörer nicht und findet sie nicht?

Die Suche kann nur beginnen, wenn sich sowohl Handy als auch Kopfhörer im Pairing-Modus befinden. Prüfen Sie, dass dies der Fall ist und prüfen Sie, dass sich die beiden Peripheriegeräte im maximal zulässigen Abstand zueinander befinden. Diese beiden Bedingungen sind für das Pairing und die Verbindung Ihrer Peripheriegeräte grundlegend.

5. Warum ist die Stimme meines Gesprächspartners in den Kopfhörern nicht zu hören?

- a) Prüfen Sie, ob die Kopfhörer eingeschaltet sind.
- b) Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke nicht zu niedrig eingestellt und der Schallaustritt nicht deaktiviert ist.
- c) Prüfen Sie, ob die Kopfhörer ordnungsgemäß mit dem Handy verbunden sind.
- d) Stellen Sie sicher, dass sich die beiden Peripheriegeräte im maximal zulässigen Abstand zueinander gemäß dem Bluetooth*-Standard befinden.

6. Warum ist die Stimme meines Gesprächspartners nicht zu hören, wenn ich über die Kopfhörer telefoniere?

- a) Prüfen Sie, ob das Handy eine ausreichende Signalstärke empfängt.
- b) Stellen Sie sicher, dass sich die Kopfhörer in ausreichender Nähe des Telefons für eine Bluetooth*-Verbindung befinden (1 Meter).

7. Warum steht keine der Funktionen Pause, Play, Titel vor und Titel zurück im Wiedergabemodus zur Verfügung?

Diese Funktionen stehen nur zur Verfügung, wenn das Audiogerät das Profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) übernimmt. Prüfen Sie, dass das Handy oder der Bluetooth*-Sender effektiv das Profil AVRCP übernehmen.

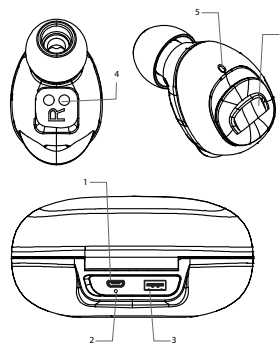
8. Warum ist die Stimme meines Gesprächspartners nicht zu hören, wenn ich über den Kopfhörer telefoniere?

- a) Prüfen Sie, ob das Handy eine ausreichende Signalstärke empfängt.
- b) Stellen Sie sicher, dass sich die Kopfhörer in ausreichender Nähe des Telefons für eine kabellose Verbindung befinden (1 Meter).

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Sourcing & Creation, dass der Funkanlagentyp Kabellose Bluetooth*-Kopfhörer Essentiel b EBTWS01 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.



1	Oplaadpoort micro-USB
2	Signaallampje
3	USB-poort (Powerbank-functie)
4	Oplaadaansluitingen
5	Geïntegreerde microfoon
6	Multifunctionele toets

Elk oortje is voorzien van een letter: L voor het linkeroortje en R voor het rechteroortje.

uw product

Inhoud van de doos

- 1 paar draadloze in-ear-oordopjes met Bluetooth* EBTWS01
- 1 oplaadkabel micro-USB/USB
- Silicone dopjes: maat S, M, L
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

- Zweetbestendige oordopjes
- Silicone dopjes: maat S, M, L
- Bluetooth* 5.0
- Bluetooth*-frequentiebanden: 2402 - 2480 MHz
- Afgegeven vermogen: 4,3 mW
- Lampjes voor het opladen en koppelen
- Voeding: 5 V  1 A
- Frequentierespons: 20 Hz - 20 kHz
- Gevoeligheid: 90 dB bij 1 kHz
- Impedantie: 16 ohm
- Accu oplaadcase: 2200 mAh
- Accu oordopjes: 60 mAh x 2
- Gebruiksduur: 4 uur voor de oordopjes en tot 18 uur met de oplaadcase
- Oplaadtijd: 90 minuten
- IPX5: bestand tegen regen, maar niet tegen plotselinge bewegingen of intensieve lichaamsbeweging (niet gebruiken voor sport)
- Gewicht van de hoofdtelefoon: 118 g

* Dit Essentiel b-product is compatibel met de genoemde merken (merken die toebehoren aan derden die geen banden hebben met Sourcing & Création)

waarschuwingen

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

- Gebruik het apparaat niet voor andere dan de in dit documenten beschreven doeleinden.
- Om het risico van brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u de oordopjes niet blootstellen aan te hoge temperaturen, een te hoge vochtigheidsgraad of direct zonlicht.
- Leg geen zware voorwerpen op uw oordopjes.
- Steek geen andere voorwerpen in uw oordopjes, dit kan elektrische incidenten veroorzaken.
- Gooi niet met uw oordopjes en stel deze niet bloot aan zware schokken.
- Laat jonge kinderen uw oordopjes alleen zonder toezicht gebruiken als ze correcte instructies hebben gekregen om deze veilig te kunnen gebruiken, verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken.
- Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Gevaar van verwurging.
- De oordopjes mogen niet worden ondergedompeld in water, moeten uit de buurt van spetters worden gehouden en mogen niet in de buurt van bakken of potten met vloeistof, zoals vazen, worden gezet. Bewaar uw oordopjes na gebruik op een droge plaats.
- Probeer uw oordopjes nooit zelf te demonteren of te hermonteren. Doe voor reparaties en onderhoud uitsluitend beroep op een erkend technicus.
- Om uw gezondheid en uw gehoor te beschermen, dient u niet langdurig op hoog volume naar muziek te luisteren. Neem regelmatig pauzes tijdens het gebruik van uw oordopjes en/of houd het uitgangsvolume op een passend niveau.

- Stel het geluidsvolume niet zo hoog in dat u niet meer kunt horen wat er om u heen gebeurt.
- Reinig de hoofdtelefoon uitsluitend met een zachte, droge doek en vermijd het gebruik van sprays.



Om eventuele gehoorschade te voorkomen, dient u niet langdurig op een hoog geluidsniveau te luisteren.

Dit product is in overeenstemming met de Franse verordening van 8 november 2005 houdende toepassing van artikel L.5232-1 van de code de la santé publique (het Franse wetboek van volksgezondheid).

Recycling van de accu

Dit apparaat bevat een interne lithiumaccu die kan ontploffen en gevaarlijke chemische stoffen kan vrijgeven. Om het risico op brand en brandwonden te beperken, dient u de accu nooit te demonteren, te verbrijzelen of te doorboren. Gooi batterijen en accu's niet bij het huisvuil. Batterijen en accu's dienen afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.



Elektronische apparatuur

Uw Bluetooth*-oordopjes maken gebruik van de Bluetooth*-technologie. Ze zenden en ontvangen radiofrequenties (HF) van ongeveer 2,4 GHz. Deze emissies van ultrahoge frequenties kunnen de werking van vele elektronische apparaten verstoren. Zet uw Bluetooth*-oordopjes op de volgende plaatsen uit om ongelukken te voorkomen:

- plaatsen waar zich ontvlambare gassen bevinden, ziekenhuizen, treinen, vliegtuigen en benzinestations in de buurt van automatische deuren of brandalarmen,
- zones waar dynamiet wordt gebruikt.

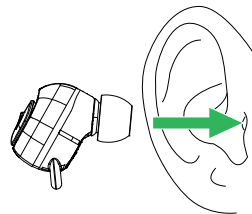
Vraag als u over een pacemaker beschikt of welke andere prothese ook om advies aan uw arts.

gebruik van de dopjes

Elk oordopje is voorzien van een letter, L voor het linkeroordopje en R voor het rechteroordopje. Met de meegeleverde soepele dopjes kunt u de oordopjes in het oor laten rusten. Er zijn dopjes in drie verschillende maten meegeleverd voor optimaal comfort.

U kunt als volgt vaststellen of de aangebrachte dopjes geschikt zijn:

1. Plaats de oordopjes voorzichtig in de gehoorgang, zodat deze in het oor rusten. Zet ze vervolgens aan, waarbij u erop let dat de geïntegreerde microfoon naar uw mond is gericht.
2. Draai de dopjes naar achteren. De dopjes moeten nu comfortabel in de oorschelp zitten.
3. Als dit niet het geval is, moet u dopjes in een andere maat proberen. Maak de dopjes voorzichtig bij de randen los, zodat ze niet scheuren. Plaats de nieuwe dopjes om de in-ear-oordopjes.



opladen van de accu van de case en de oordopjes

Laad de accu vóór het eerste gebruik volledig op. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 90 minuten.

Opladen van de oplaadcase:

- Gebruik de meegeleverde micro-USB/USB-kabel om de accu van de oplaadcase op te laden. Sluit de micro-USB-stekker aan op de oplaadpoort van de oplaadcase en sluit vervolgens de USB-stekker aan op een vrije USB-poort van uw computer.
- Het is ook mogelijk om de micro-USB-stekker aan te sluiten op de oplaadpoort van de oplaadcase en de USB-stekker op de USB-poort van een USB-netstroomadapter (niet meegeleverd).
- Tijdens het opladen knippert het lampje van de oplaadcase oranje. Wanneer het opladen klaar is, stopt het lampje met knipperen.
- Met de oplaadcase kunt u uw oordopjes opladen, zodat u ze langer kunt gebruiken (tot 18 uur).
- Wanneer de accu bijna leeg is, knippert het rode lampje met regelmatige tussenpozen.

Opladen van de twee oordopjes:

- Om de twee oordopjes op te laden, plaatst u ze simpelweg in de oplaadcase. De twee oordopjes gaan uit en het opladen begint onmiddellijk.
- Tijdens het opladen knipperen de lampjes van elk oordopje wit. Wanneer de oordopjes zijn opgeladen, stoppen de twee lampjes met knipperen.
- Vervolgens kunt u de oordopjes ongeveer 4 uur lang gebruiken.

gebruik van de oordopjes

De oordopjes aan- en uitzetten

- Plaats de oordopjes in de oplaadcase om ze uit te zetten of haal ze uit de oplaadcase om ze aan te zetten.
- De oordopjes kunnen apart worden aangezet. Druk kort op een van de twee multifunctionele toetsen tot het lampje twee keer wit oplicht.
- Om de oordopjes uit te zetten, houdt u een van de twee multifunctionele toetsen ingedrukt tot het witte lampje drie keer achter elkaar knippert.

Om de accu te sparen, gaan de oordopjes automatisch uit als er na 5 minuten geen apparaat is gekoppeld.

Bluetooth*-verbinding

Als u over een Bluetooth*-geluidsapparaat beschikt (smartphone, tablet, laptop ...), kunt u deze aan uw oordopjes koppelen. Door middel van de Bluetooth*-verbinding kunt u via uw geluidsapparaat uitgezonden muziek beluisteren zonder een kabel te gebruiken.

1. Controleer of uw Bluetooth*-apparaat compatibel is met minimaal Bluetooth* V.2.0 en of de oordopjes zijn uitgezet.
2. Haal de oordopjes uit de oplaadcase om ze aan te zetten. Het lampje van het rechter oordopje (R) licht afwisselend rood en wit op. De oordopjes gaan in de koppelingsmodus.
3. Zet op uw mobiele telefoon of ander apparaat de functie voor het zoeken naar Bluetooth*-apparaten aan. Raadpleeg de handleiding van uw telefoon voor meer informatie.

4. Tijdens het koppelen mag de afstand tussen de geluidsbron en uw oordopjes niet meer dan 1 meter bedragen.
5. Wanneer uw apparaat de **EBTWS01**-oordopjes heeft gevonden, kunt u ze koppelen.
6. Nadat er verbinding is gemaakt, klinkt er een geluidssignaal en stopt het lampje met knipperen.

De oordopjes staan ongeveer 3 minuten lang in de koppelingsmodus. Als er binnen deze periode geen apparaat wordt gekoppeld, gaan de oordopjes automatisch in stand-by.



• **Lukt het niet om verbinding te maken, plaats de oordopjes dan terug in de oplaadcase en probeer opnieuw verbinding te maken.**

- Als uw telefoon een Bluetooth*-systeem met een versie lager dan 2.1 heeft, zullen de oordopjes u mogelijk om een identificatiecode vragen. Toets in dit geval **0000** in en bevestig.
- Nadat het koppelen is gelukt, zullen de oordopjes en uw mobiele telefoon automatisch opnieuw verbinding maken wanneer ze zich dicht bij elkaar bevinden.
- Telkens wanneer de oordopjes worden aangezet, maken ze verbinding met het laatst gekoppelde apparaat. Als u ze met een ander apparaat wilt koppelen, moet u de Bluetooth*-functie van het laatst gekoppelde apparaat uitzetten.

Muziek luisteren

- Zet eerst de muziek aan op uw Bluetooth*-geluidsapparaat.
- Houd de multifunctionele toets van het rechter oordopje (R) 2 seconden ingedrukt om naar de volgende track te gaan.
- Houd de multifunctionele toets van het linker oordopje (L) 2 seconden ingedrukt om naar de vorige track te gaan.
- Om het afspelen van muziek te pauzeren, drukt u op een van de twee multifunctionele toetsen.
- Om het afspelen van muziek te hervatten, drukt u opnieuw op een van de twee multifunctionele toetsen.

Een telefoontje plegen

Toets een telefoonnummer in op uw mobiele telefoon. Vervolgens kunt u met uw gesprekspartner praten via de ingebouwde microfoon van de afstandsbediening.

Detectie van inkomende gesprekken

Bij een inkomende of uitgaande oproep zet de smartphone het afspelen van de muziek op pauze. De verzending van muziek vanaf uw smartphone naar de oordopjes wordt onderbroken.

Wanneer het gesprek beëindigd is, hervat de telefoon het afspelen vanaf het moment waarop de muziek onderbroken werd en verzendt deze weer muziek naar uw oordopjes.

Een oproep beantwoorden

Als u wordt gebeld, klinkt er een geluidssignaal. Druk kort op een van de twee multifunctionele toetsen om op te nemen.

Het telefoongesprek beëindigen

Om een gesprek te beëindigen, drukt u kort op een van de twee multifunctionele toetsen.

Een oproep weigeren

Om een inkomend gesprek te weigeren, houdt u een van de twee multifunctionele toetsen ongeveer 2 seconden lang ingedrukt.

De spraakassistent van uw smartphone activeren

Druk twee keer op de multifunctionele toets om de spraakassistent van uw smartphone te activeren en stel daarna hardop en duidelijk uw vraag.

USB-apparatuur opladen

U kunt de USB-poort aan de achterkant van de oplaadcase gebruiken om uw mobiele telefoon of een ander apparaat met USB-aansluiting op te laden. Gebruik de meegeleverde USB/mini-USB-kabel om uw telefoon aan te sluiten op de USB-poort.

Let op, de USB-poort is alleen bestemd voor het opladen en niet voor het afspelen van een USB-apparaat.

probleemoplossing

1. Waarom knippert het oranje lampje op de oplaadcase met regelmatige tussenpozen?

Dit betekent dat de accu bijna leeg is en moet worden opgeladen.

2. Waarom gaat het oranje lampje op de oplaadcase niet branden tijdens het laden?

a) Controleer of de oplaadkabel naar behoren is aangesloten op de oplaadcase.

b) Mogelijk hebt u de oordopjes lange tijd niet gebruikt en is de accu geheel leeg. Als dit het geval is: begin met opladen van de oplaadcase en wacht 30 minuten. Het lampje moet dan gaan branden.

3. Wat is het maximale bereik om verbinding te maken tussen de oordopjes en een mobiele telefoon met Bluetooth*?

Volgens de Bluetooth*-norm is het maximale bereik 10 meter voor randapparatuur van klasse II. Afhankelijk van de omstandigheden kan dit bereik echter kleiner zijn.

4. Waarom zoekt mijn mobiele telefoon niet naar de oordopjes/waarom kan mijn mobiele telefoon de oordopjes niet vinden?

Het zoeken kan pas beginnen wanneer de mobiele telefoon en de oordopjes allebei in de koppelingsmodus staan. Controleer of dit het geval is en of de twee apparaten zich niet verder van elkaar bevinden dan de maximaal toegestane afstand. Deze twee voorwaarden zijn essentieel om de apparaten te koppelen.

5. Waarom hoor ik de stem van mijn gesprekspartner niet via de oordopjes?

- a) Controleer of de oordopjes zijn ingeschakeld.
- b) Controleer of het geluidsvolume niet te laag is en of de geluidsuitvoer niet is gedeactiveerd.
- c) Controleer of de oordopjes naar behoren zijn verbonden met de mobiele telefoon.
- d) Controleer of de twee apparaten zich niet verder van elkaar bevinden dan de maximaal toegestane afstand volgens de Bluetooth-norm.

6. Waarom kan ik de stem van mijn gesprekspartner niet horen wanneer ik met mijn oordopjes bel?

- a) Controleer of het signaal dat de mobiele telefoon ontvangt sterk genoeg is.
- b) Controleer of de oordopjes binnen bereik van de telefoon zijn voor een Bluetooth*-verbinding (1 meter).

7. Waarom kan ik de functies voor afspelen, pauzeren, vorige en volgende track niet gebruiken in de afspeelmodus?

Deze functies zijn alleen te gebruiken als uw audioapparaat het AVRCP-profiel (Audio/Video Remote Control Profile) ondersteunt. Controleer dus of uw mobiele telefoon of Bluetooth*-zender het AVRCP-profiel ondersteunt.

8. Waarom kan ik de stem van mijn gesprekspartner niet horen wanneer ik met mijn hoofdtelefoon bel?

- a) Controleer of het signaal dat de mobiele telefoon ontvangt sterk genoeg is.
- b) Controleer of de oordopjes binnen bereik van de telefoon zijn voor een draadloze verbinding (1 meter).

vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat de radioapparatuur van het type Draadloze in-ear-oordopjes met Bluetooth* Essentiel b EBTWS01 voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the exclusive property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, los dibujos, los bocetos y las imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones y datos. Cualquier copia o reproducción por cualquier medio será juzgada y considerada como una falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



In unseren Labors getestet

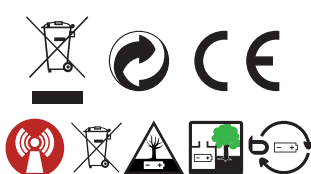
Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Écouteurs bluetooth* sans fil
Wireless Bluetooth* earbuds
Auriculares Bluetooth* inalámbricos
Kabellose Bluetooth*-Kopfhörer
Draadloze in-ear-oordopjes met Bluetooth*
EBTWS01



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.
Please behave responsibly towards
the environment. Recycle this product
at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.
Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.
Lever uw bijdrage aan het milieu.
Recycle dit product aan het einde
van zijn levensduur.



Service Relation Clients / Customer Relations
Department / Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling
Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8006601_8008215
Réf. EBTWS01 noir_blanç
FABRIQUÉ en R.P.C. / MADE in CHINA / FABRICADO en
R.P.C. / HERGESTELLT in VR CHINA / GEFABRICCEED in VRC
SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte 59810 Lesquin
FRANCE